

PORTE ATTREZZI

Serie MULTY, soluzioni semplici ed efficaci per le minime lavorazioni interfilari in vigneto e frutteto.

Versioni singole (MULTY1) o doppie (MULTY2) da applicare posteriormente o anteriormente al trattore con richieste idrauliche minime.

Disponibili con diverse applicazioni per lo sfalcio dell'erba o la lavorazione del terreno, MULTY è la scelta giusta per tutti coloro che intraprendono la strada di una gestione biologica ed eco-sostenibile in maniera semplice, ma efficace.



TOOL CARRIER

MULTY series, simple and effective solutions for minimal inter-row processes in vineyards and orchards.

Single (MULTY1) or double (MULTY2) versions to be applied at the rear or front of the tractor with minimum hydraulic requirements.

Available with different applications for mowing grass or working the soil, MULTY is the right choice for all those who take the way to a biological and eco-sustainable management in a simple, but effective.

PORTE OUTILS

Série MULTY, solutions simples et efficaces pour les travailles interfilaires minimes dans le vignoble et le verger.

Versions simples (MULTY1) ou doubles (MULTY2) à appliquer à l'arrière ou à l'avant du tracteur avec des exigences hydrauliques minimales.

Disponibles avec différentes applications pour le coupe de l'herbe ou le travail du sol, MULTY est le bon choix pour tous ceux qui s'engagent dans la voie d'une gestion biologique et écolique de manière simple mais efficace.

GERÄTETRÄGER

Die MULTY-Modelle bieten einfache und wirksame Lösungen für kleine Bearbeitungen zwischen den Stämmen auf Weinbergen und Obstgärten.

Erhältlich als Einzel- (MULTY1) oder Doppelversion (MULTY2), können diese auf der Rück- oder Vorderseite des Traktors angewendet werden, mit minimaler hydraulischer Beanspruchung.

Verfügbar mit verschiedenen Geräten für das Mähen von Gras oder für die Bodenbearbeitung, MULTY ist die richtige Wahl für eine einfache, biologische und umweltschonende aber effektive Landwirtschaft.

LEGENDA

Al fine di favorire la comprensione delle caratteristiche dei prodotti di questa sezione, abbiamo trasformato le descrizioni in simboli, la tabella sotto riportata spiega il loro significato.

In order to facilitate the understanding of the characteristics of the products in this section, we have transformed the descriptions into symbols, the table below explains their meaning.

Afin de faciliter la compréhension des caractéristiques des produits de cette section, nous avons transformé les descriptions en symboles, le tableau ci-dessous en explique la signification.

Um die Lektüre der Produkteigenschaften in diesem Abschnitt zu erleichtern, haben wir Symbole anstatt Produktbeschreibungen benutzt. In der unteren Tabelle finden Sie die Bedeutung der einzelnen Symbole.

LEGENDA		LEGEND		LÉGENDE		LEGEND		
	ON/OFF MOTOR	Accensione/spegnimento motori	Engines on/off	Moteurs marche/arrêt		Motoren ein/aus		
	Trattore SENZA cabina	CE	Tractor WITHOUT cab	CE	Tracteur SANS cabine	CE	Traktor OHNE Kabine	CE
	Trattore CON cabina	CE	Tractor WITH cab	CE	Tracteur AVEC cabine	CE	Traktor MIT Kabine	CE
	Serbatoio olio con pompa		Oil tank with pump		Réservoir d'huile avec pompe		Öltank mit Pumpe	
	Radiatore		Oil cooler		Refroidisseur		Kühler	
	Comando manuale		Manual control		Contrôle manuel		Manuelle Kontrolle	
	Collegamento tubi a innesti rapidi al trattore		Pipe connection with quick couplings to the tractor		Hydraulic tuyau avec connecteur rapides au tracteur		Rohrabschluss mit schnellen Kupplungen an den Traktor	
	Distributore comando a leve		Levers control distributor		Distributeur de contrôle avec leviers		Hebelsteuerungsverteiler	
	Comando con Joystick		Control with Joystick		Commande par joystick		Joystick-Steuerung	
	Comando con Kit Box		Control with Kit Box		Commande par Kit Box		Steuerung mit Kit Box	
	Coppie prese idrauliche trattore		Tractor hydraulic couplings		Accouplements hydrauliques pour tracteur		Hydraulische Kupplungen des Traktors	
	Olio (lt) e pressione (bar)		Oil (lt) and pressure (bar)		Huile (lt) et pression (bar)		Öl (lt) und Druck (bar)	
	Peso complessivo		Total weight		Poids total		Gesamtgewicht	
	N° distributori idraulici aggiuntivi necessari		Number of hydraulic distributors needed		Nombre de distributeurs hydrauliques nécessaires		Anzahl der benötigten Hydraulikverteiler	
	Collegamento a presa di forza posteriore (540)		Rear PTO connection to tractor (540)		Prise de force au tracteur arrière (540)		Anschluss an Heckzapfwelle (540)	
	Spostamento laterale versioni singole		Side shift single versions		Versions simples à déplacement latéral		Einzelversionen mit Seitenverschiebung	
	Spostamento laterale versioni doppie		Side shift double versions		Versions à double déplacement latéral		Side Shift Doppelversionen	
	Larghezze MIN/MAX di lavoro		MIN/MAX working widths		Largeurs de travail MIN/MAX		MIN/MAX Arbeitsbreiten	

BIO GREEN



Telaio porta attrezzi doppio indipendente - Double independent tool holder frame
Cadre porte-outils double indépendant - Geräteträger

Serbatoio 100 litri olio + radiatore
100 liter oil tank + radiator
Réservoir d'huile 100 litres + radiateur
100 Liter Öltank + Kühlner

COD. 104040I
2 pompe - pumps - pompes - pumps
COD. 104040J
3 pompe - pumps - pompes - pumps

Collegamento attrezzi motorizzati indipendenti
Connection for independent motorized tools
Connexion pour outils motorisés indépendants
Anschluss für unabhängige motorisierte Werkzeuge

COD. 104040J



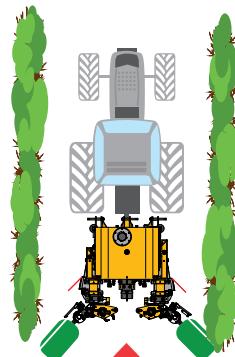
COD. 104040J



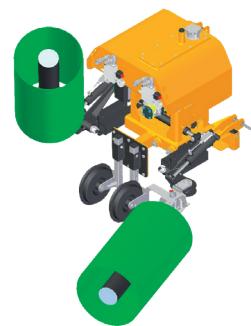
Rotazione 90° Speed Green
90° Speed Green rotation
Rotation Speed Green à 90°
Speed Green Drehung um 90°

OPTIONAL
Speed Green 600 | 800

OPTIONAL
Speed Green 600 | 800



Posteriore - Rear - Arrière - Rückseite

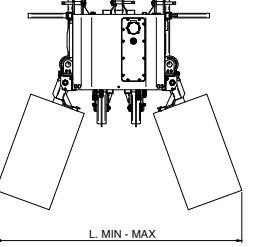
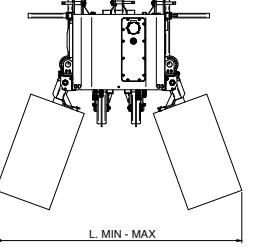


COD.	cm	Movimenti - Movements - Mouvements - Bewegungen	Distributor	Oil - Pressure	Kg
104041I	45+45			PTO + 540	20 l/min 180 bar max PTO 540
104040J	45+45			PTO + 540	580

OPTIONAL	Descrizione - Description - Description - Beschreibung	Kg
1A405000	Kit inclinazione ad innesti rapidi al trattore - ingombro + 20 cm Inclination kit with quick couplings to the tractor - dimensions + 20 cm Kit d'inclinaison avec raccords rapides au tracteur - dimensions + 20 cm Kippssatz mit Schnellkupplung zum Traktor - Gesamtabmessungen + 20 cm	
1A0090004	Albero cardano categoria 6 - L = 90 cm P.T.O. drive shaft category 6 - L = 90 cm Arbre à cardan catégorie 6 - L = 90 cm Kardanwelle der Kategorie 6 - L = 90 cm	
1A405090	Kit ruote idrauliche ad innesti rapidi al trattore Hydraulic wheels kit with quick coupling to the tractor Kit de roues hydrauliques avec attelage rapide au tracteur Hydraulikradssatz mit Schnellkupplung zum Traktor	
1A405091	Maggiorazione Joystick 5 funzioni + ON/OFF MOTOR Extra charge Joystick 5 functions + ON / OFF MOTOR Supplément Joystick 5 fonctions + ON/OFF MOTEUR Joystick 5 Funktionen + ON/OFF MOTOR Zuschlag	
1A405092	Maggiorazione Joystick 7 funzioni + ON/OFF MOTOR Extra charge Joystick 7 functions + ON / OFF MOTOR Supplément Joystick 7 fonctions + ON/OFF MOTEUR Joystick 7 Funktionen + ON/OFF MOTOR Zuschlag	

BIO GREEN + ATTREZZI - BIO GREEN + TOOLS - BIO GREEN + Outils - BIO GREEN + ZUBEHÖR

Descrizione - Description - Description - Beschreibung	COD.	Oil	Kg
Speed Green - 600 	DESTRO - Right - Droit - Rechts L. 60 cm	1U35421	25 lt/min 65
	SINISTRO - Left - Gauche - Links	1U35426	
Speed Green - 800 	DESTRO - Right - Droit - Rechts L. 80 cm	1U35420	25 lt/min 70
	SINISTRO - Left - Gauche - Links	1U35425	
Spollonatore Shoot removing head Empampreuse Rebstammputzer 	DESTRO - Right - Droit - Rechts	1U35510	25 lt/min 38
	SINISTRO - Left - Gauche - Links	1U35515	
Girorami per vigneto Pruning rake for vineyards Andaineur pour vignoble Kehrsbesen für weinberge 	DESTRO - Right - Droit - Rechts	1U35520	25 lt/min 42
	SINISTRO - Left - Gauche - Links	1U35525	
Girorami per frutteto Pruning rake for orchard Andaineur pour verger Kehrsbesen für obstplantagen 	DESTRO - Right - Droit - Rechts	1U35530	25 lt/min 48
	SINISTRO - Left - Gauche - Links	1U35535	
Dischiera colmatrice folle Ø 46 cm Disc fill in neutral Ø 46 cm Buteuse libre Ø 46 cm Anhäufelscheiben ohne antrieb Ø 46 cm 	DESTRO - Right - Droit - Rechts 1 el.	1U35170	25
	SINISTRO - Left - Gauche - Links	1U35175	
	DESTRO - Right - Droit - Rechts 2 el.	1U35180	35
	SINISTRO - Left - Gauche - Links	1U35185	
	DESTRO - Right - Droit - Rechts 3 el.	1U35190	47
	SINISTRO - Left - Gauche - Links	1U35195	
Ruota interfilare modello DP Disc mower model DP Tondeuse modèle DP Mähzscheibe modell DP 	DESTRO - Right - Droit - Rechts Ø 45 cm	1U359360	25 lt/min 55
	SINISTRO - Left - Gauche - Links	1U359365	
	DESTRO - Right - Droit - Rechts Ø 60 cm	1U359350	25 lt/min 70
	SINISTRO - Left - Gauche - Links	1U359355	
	DESTRO - Right - Droit - Rechts Ø 80 cm	1U359340	25 lt/min 85
	SINISTRO - Left - Gauche - Links	1U359345	

L.TOT MIN - L.TOT MAX	[cm]	SPEED GREEN 800	L. MIN-MAX [cm]	L. MIN-MAX [cm]	
104040I	45+45	224 - 284	242 - 302	216 - 276	
104040J	45+45	254 - 314	272 - 332	246 - 306	

CON / with / avec / mit - COD.1A4050000 + 20 cm